

Tyskland-Frankfurt am Main: Trafikledningsutrustning för järnvägar

OJ S 5/2021 08/01/2021

Ändringsmeddelande

Varor

Rättslig grund:

direktiv 2014/25/EU

Avsnitt I: Upphandlande myndighet/enhet

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: DB Netz AG (Bukr 16)

Postadress: Theodor-Heuss-Allee 7

Ort: Frankfurt am Main

Nuts-kod: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postnummer: 60486

Land: Tyskland

Kontaktperson: Ersing, Peter

E-post: Spezialisten-Kleinleistungsteam@deutschebahn.com

Telefon: +49 71120927612

Fax: +49 6926553868

Internetadress(er):

Allmän adress: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Avsnitt II: Föremål

II.1. Upphandlingens omfattning

II.1.1. Benämning på upphandlingen

18FEI35979 / Teilerneuerung der Stw Bad Schussenried, Aulendorf, Mochenwangen

Referensnummer: 18FEI35979

II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod

34632000 Trafikledningsutrustning för järnvägar

II.1.3. Typ av kontrakt

Varor

II.2. Beskrivning

II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)

34632200 Elektrisk signalutrustning för järnväg

II.2.3. Plats för utförande

Nuts-kod: DE148 Ravensburg

Nuts-kod: DE146 Biberach

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Bad Schussenried und Aulendorf

II.2.4. Beskrivning av upphandlingen vid tiden för kontraktets ingående

Teilerneuerung der Stw Bad Schussenried, Aulendorf und Mochenwangen.

II.2.7. Kontraktets, ramavtalets, det dynamiska inköpssystemets eller koncessionens löptid

Start: 13/12/2018 Slut: 11/12/2020

II.2.13. Information om EU-medel

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

Avsnitt IV: Förfarande

IV.2. Administrativ information

IV.2.1. Meddelande om tilldelning avseende detta kontrakt

Meddelandenummer i EUT: [2018/S 242-553566](#)

Avsnitt V: Tilldelning av kontrakt/koncessioner

Kontrakt nr: 92268641

Benämning på upphandlingen:

18FEI35979 / Teilerneuerung der Stw Bad Schussenried, Aulendorf, Mochenwangen

V.2. Tilldelning av kontrakt/koncessioner

V.2.1. Datum för ingåendet av kontraktet/beslutet om tilldelning av koncession

13/12/2018

V.2.2. Information om anbudet

Kontraktet/koncessionen har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

V.2.3. Entreprenörens/koncessionshavarens namn och adress

Officiellt namn: Thales Deutschland GmbH

Ort: Ditzingen

Nuts-kod: DE115 Ludwigsburg

Postnummer: 71254

Land: Tyskland

Internetadress: www.thalesgroup.com

Uppdragstagaren/koncessionsinnehavaren är ett litet eller medelstort företag: nej

V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens/koncessionens värde

Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar

VI.3. Kompletterande upplysningar

§38 SektVO 2016 Abs. (6)

„Der AG ist nicht verpflichtet, einzelne Angaben zu veröffentlichen, wenn deren Veröffentlichungen 3. den berechtigten geschäftlichen Interessen eines Unternehmens schaden oder 4. den lauterer Wettbewerb zwischen Unternehmen beeinträchtigen“.

VI.4. Överprövningsförfaranden

VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning

Officiellt namn: Vergabekammer des Bundes

Postadress: Villemomblerstr. 76

Ort: Bonn

Postnummer: 53123

Land: Tyskland

VI.4.3. Överprövning

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5. Datum då meddelandet sänts

04/01/2021

Avsnitt VII: Ändringar av kontraktet/koncessionen

VII.1. Beskrivning av upphandlingen efter ändringarna

VII.1.1. Huvudsaklig CPV-kod

34632000 Trafikledningsutrustning för järnvägar

VII.1.2. Ytterligare CPV-kod(er)

34632200 Elektrisk signalutrustning för järnväg

VII.1.3. Plats för utförande

Nuts-kod: DE148 Ravensburg

Nuts-kod: DE146 Biberach

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Bad Schussenried und Aulendorf

VII.1.4. Beskrivning av upphandlingen

Teilerneuerung der Stw Bad Schussenried, Aulendorf und Mochenwangen.

VII.1.5. Kontraktets, ramavtalets, det dynamiska inköpssystemets eller koncessionens löptid

Start: 13/12/2018 Slut: 11/12/2020

VII.1.6. Upplysningar om kontraktets/delens/koncessionens värde

VII.1.7. Entreprenörens/koncessionshavarens namn och adress

Officiellt namn: Thales Deutschland GmbH

Ort: Ditzingen

Nuts-kod: DE115 Ludwigsburg

Land: Tyskland

Uppdragstagaren/koncessionsinnehavaren är ett litet eller medelstort företag: nej

VII.2. Information om ändringarna

VII.2.1. Beskrivning av ändringarna

Ändringarnas art och omfattning (och uppgift om eventuella tidigare ändringar i kontraktet):
LÄA039 Mehraufwand Montage wegen fehlenden Technisch Berechtigten 4.2 und
Sicherungspersonal.

VII.2.2. Skäl till ändring

Behov av ändring som uppstått till följd av omständigheter som en omdömesgill upphandlande myndighet inte kunnat förutse (artikel 43.1 c i direktiv 2014/23/EU, artikel 72.1 c i direktiv 2014/24/EU, artikel 89.1 c i direktiv 2014/25/EU)

Beskrivning av de omständigheter som nödvändiggjorde ändringen och förklaring till dessa omständigheters oförutsedda karaktär:

Arbeitsausfall, da das verfügbare Sicherungspersonal/4.2er nicht die erforderliche Qualifikation besaß. Dies konnte vom AG nicht vorhergesehen werden.

VII.2.3. Prisökningar